



DIETETIC COMPLEMENTARY FEED FOR THE REDUCTION OF THE RISK OF MILK FEVER IN DAIRY COWS

SUSTAINED RELEASE BOLUSES

DIET-ERGÄNZUNGSFUTTERMITTEL ZUR VERRINGERUNG DES RISIKOS VON MILCHFIEBER BEI MILCHKÜHEN

BOLI MIT VERZÖGERTER FREISETZUNG

AANVULLEND DIEETVOEDER VOOR DE VERMINDERING VAN HET RISICO OP MELKZIEKTE BIJ MELKKOEIEN

BOLUSSEN MET GELEIDELIJKE AFGIFTE

ALIMENT COMPLÉMENTAIRE DIÉTÉTIQUE POUR LA RÉDUCTION DU RISQUE DE FIÈVRE DU LAIT CHEZ LES VACHES LAITIÈRES

BOLUS À LIBÉRATION PROGRESSIVE



Régime post-vélagé : Administrer un bolus immédiatement après le vélage (ou après une injection sous-cutanée de calcium). Administrer un second bolus 12 à 15 heures après le premier bolus. N'utiliser que l'applicateur de bolus approuvé.

Régime de pré et post-vélagé : Administrer un bolus au premier signe de vélage. Administrer un second bolus 12 à 15 heures après le premier bolus.

Après l'administration des bolus SMARTRACE® RUMICALC l'endosage du bolus se dissout dans le rumen et le bolus se désintègre complètement en 50 minutes. Le chlorure de calcium est rapidement absorbé et le sulfate de calcium est absorbé sur une plus longue période, assurant ainsi un apport soutenu en calcium.

Il est recommandé de demander l'avis d'un expert en nutrition avant toute utilisation. Les bolus SMARTRACE® RUMICALC sont destinés aux vaches laitières adultes de plus de 400 kg de poids vif.

Les bolus SMARTRACE® RUMICALC sont un complément alimentaire oral de calcium pour les vaches laitières au moment du vélage. Les bolus SMARTRACE® RUMICALC peuvent également être utilisés comme complément après le traitement de la fièvre du lait par injection afin de garantir un apport prolongé de calcium à la vache.

Das Kalziumchlorid wird schnell und das Kalziumsulfat über einen längeren Zeitraum absorbiert, so dass eine nachhaltige Kalziumversorgung gewährleistet ist.

Nach der Verabreichung von SMARTRACE® RUMICALC-Bolus löst sich die Beschichtung des Bolus im Pansen auf und der Bolus zerfällt innerhalb von 50 Minuten vollständig. Das Kalziumchlorid wird schnell und das Kalziumsulfat über einen längeren Zeitraum absorbiert, so dass eine nachhaltige Kalziumversorgung gewährleistet ist.

Es wird empfohlen, vor der Verwendung die Meinung eines Ernährungsexperten einzuholen. SMARTRACE® RUMICALC-Bolus ist für erwachsene Milchkuhe mit einem Lebendgewicht von über 400 kg bestimmt.

INTRODUCTION

Régime nach dem Kalben: Verabreichung eines Bolus unmittelbar nach dem Abkalben (oder nach der subkutanen Kalziuminjektion). Verabreichen Sie einen zweiten Bolus 12-15 Stunden nach dem ersten Bolus. Nur zugelassene Bolusapplikatoren verwenden.

Régime vor und nach dem Kalben: Verabreichen Sie einen Bolus bei den ersten Anzeichen des Abkalbens. Verabreichen Sie einen zweiten Bolus 12-15 Stunden nach dem ersten Bolus.

After administration of SMARTRACE® RUMICALC boluses, the coating on the bolus dissolves in the rumen and the bolus disintegrates completely within 50 minutes. The calcium chloride is rapidly absorbed and the calcium sulphate is absorbed over a longer period, giving a sustained supply of calcium.

It is recommended that a nutritional expert's opinion be sought before use. SMARTRACE® RUMICALC boluses are designed for adult dairy cows over 400 kg liveweight.

VERABREICHUNG

SMARTRACE® RUMICALC-Bolus ist ein orales Kalziumergänzungsmittel für Milchkuhe während des Abkalbens. SMARTRACE® RUMICALC-Bolus kann auch als Ergänzungsmittel nach der Behandlung von Milchfieber durch Injektion verwendet werden, um die Versorgung der Kuh mit Kalzium zu verlängern.

Es wird empfohlen, vor der Verwendung die Meinung eines Ernährungsexperten einzuholen. SMARTRACE® RUMICALC-Bolus ist für erwachsene Milchkuhe mit einem Lebendgewicht von über 400 kg bestimmt.

ARMOSA BV
Biensma 39,
9001 XZ Grou
The Netherlands
info@agrivet.eu
+31 (0) 566 62 43 62
www.agrivet.eu

Manufacturer by: AGRIMIN LTD.
(UK). 06886-4E126

BATCH/EXPIRY

ADMINISTRATION

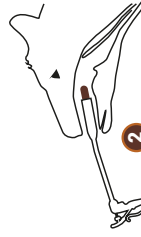
1 Insert the FLAT end of the bolus into the head of the applicator so that the DOMED end of the bolus will enter the animal's mouth first.

2 Insert the applicator into the animal's mouth.
 Restrain the animal with the head in the forward position.
 Keep the neck straight.
 Insert the applicator carefully from the front of the mouth (not the side) and over the back of the tongue.
 DO NOT use severe restraint such as gripping the tongue, or holding the head too high.
 If you are using a crush, be sure the 'V' of the gate does not press against the throat. This interferes with swallowing.

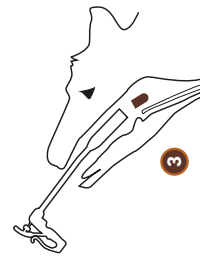
3 Release
 As the animal begins to swallow, gently eject the bolus.
 DO NOT push the bolus applicator too far down the throat.
 DO NOT use force as you may damage the animal's throat.
 Take care and time.



1



2



3

TOEDIENING

1 Steek het PLATTE uiteinde van de bolus in de kop van de applicator zodat het BOLLE uiteinde van de bolus eerst in de bek van het dier terechtkomt.

2 Breng de applicator in de bek van het dier.
 Hou het dier vast met de kop in de voorwaartse positie.
 Hou de nek recht.
 Plaats de applicator voorzichtig vanaf de voorkant van de bek (niet de zijkant) en over de achterkant van de tong.
 Gebruik GEEN ernstige dwangmaatregelen zoals het vastgrijpen van de tong of het te hoog houden van de kop.
 Als u een bekappox gebruikt, zorg er dan voor dat de 'V' van het hekje niet tegen de keel drukt. Dit belemmert het slikken.

3 Loslaten
 Als het dier begint te slikken, weip de bolus dan voorzichtig uit.
 Duw de bolusapplicator NIET te ver in de keel.
 Gebruik GEEN kracht, dan kan de keel van het dier beschadigen.
 Wees voorzichtig en neem de tijd.

PRESENTATION

Each 203 g bolus contains 43 g of calcium. Each pack contains 3 x 4 boluses. Intended for use in adult dairy cows, over 400 kg liveweight, at calving.

WARNINGS

SMARTRACE® RUMICALC boluses must not be given to cows with clinical signs of milk fever as the swallowing reflex may be impaired. Do not give to downer cows. If the coating on the bolus becomes damaged or breaks off do not administer the bolus.

STORAGE

Store in a cool, dry place below 25 °C. Store in the sealed, plastic containers until immediately prior to administration.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

COMPOSITION

CALCIUM CHLORIDE (E509).....56 %
 CALCIUM SULPHATE (E516).....23 %
 OTHER INGREDIENTS: WAX COATING (E484), WATER.....21 %

INHOUW

Elke bolus van 203 g bevat 43 g calcium. Elke verpakking bevat 3 x 4 bolussen. Bestemd voor gebruik bij volwassen melkkoeien, van meer dan 400 kg, bij het afkalven.

WAARSCHUWINGEN

SMARTRACE® RUMICALC mag niet worden toegediend aan koeien met klinische tekenen van melkziekte, omdat de slikreflex verstoord kan zijn. Niet toedienen aan koeien met een laag melkvolume. Als de coating van de bolus beschadigd is of afbreekt, mag de bolus niet worden toegediend.

BEWAREN

Bewaren op een koele, droge plaats beneden 25 °C. Bewaren in de gesloten, plastic verpakking tot vlak voor toediening.

BUITEN BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN

SAMENSTELLING

CALCIUMCHLORIDE (E509).....56 %
 CALCIUMSULFAAT (E516).....23 %
 ANDERE INGREDIËNTEN: WASLAAG (E484), WATER.....21 %

INTRODUCTION

SMARTRACE® RUMICALC boluses are an oral dietary calcium supplement for dairy cows at calving. SMARTRACE® RUMICALC boluses can also be used as a supplement following treatment of milk fever by injection as a means of ensuring the cow receives an extended supply of calcium.

It is recommended that a nutritional expert's opinion be sought before use. SMARTRACE® RUMICALC boluses are designed for adult dairy cows over 400 kg liveweight.

GREEN FEED REF : NU-COW-03201
 41 AMAZONON STR, ELLINIKO PA-LAB-02985
 167 77 GREECE MAJMG12102022
 α ELO20 0027 ARMCAL-2271



8 717154 827453

VERABREICHUNG

1 Führen Sie das FLACHE Ende des Bolus in den Kopf des Applikators ein, so dass das GEKÜMMTE Ende des Bolus zuerst in das Maul des Tieres gelangt.

2 Führen Sie den Applikator in das Maul des Tieres ein.
 Halten Sie das Tier mit dem Kopf nach vorne fest.
 Halten Sie den Hals gerade.
 Führen Sie den Applikator vorsichtig von der Vorderseite des Mauls (nicht von der Seite) und über den hinteren Teil der Zunge ein.
 Halten Sie das Tier NICHT fest, indem Sie es an der Zunge packen oder den Kopf zu hoch halten.
 Wenn Sie einen Quetscher verwenden, achten Sie darauf, dass das "V" des Gatters nicht gegen den Rachen drückt. Dies behindert das Schlucken.

3 Loslassen
 Wenn das Tier zu schlucken beginnt, werfen Sie den Bolus vorsichtig aus.
 Drücken Sie den Bolusapplicator NICHT zu weit in den Rachen.
 Wenden Sie KEINE Gewalt an, da Sie die Kehle des Tieres beschädigen könnten.
 Seien Sie vorsichtig und lassen Sie sich Zeit.

ADMINISTRATION

1 Insérez l'extrémité PLATTE du bolus dans la tête de l'applicateur de façon à ce que l'extrémité APRONDIE du bolus entre en premier dans la bouche de l'animal.

2 Insérer l'applicateur dans la bouche de l'animal.
 Attachez l'animal avec la tête en position avant.
 Maintenez le cou droit.
 Insérez l'applicateur avec précaution par l'avant de la bouche (et non sur le côté) et sur l'arrière de la langue.
 N'utilisez PAS de méthode de contention sévère, comme saisir la langue ou tenir la tête trop haut.
 Si vous utilisez un box de contention, veillez à ce que le "V" de la porte n'appuie pas sur la gorge. Cela perturbe la déglutition.

3 Relâchez
 Lorsque l'animal commence à avaler, éjectez doucement le bolus.
 NE PAS pousser l'applicateur de bolus trop loin dans la gorge.
 NE PAS utiliser la force car vous pourriez endommager la gorge de l'animal.
 Faites attention et prenez votre temps.

PRÄSENTATION

Jeder Bolus von 203 g enthält 43 g Calcium. Jede Packung enthält 3 x 4 Böli. Zur Verwendung bei ausgewachsenen Milchkuhen mit einem Lebendgewicht von über 400 kg zum Zeitpunkt des Abkalbens.

WARNUNGEN

SMARTRACE® RUMIKALC Bolus darf nicht an Kühe mit klinischen Anzeichen von Milchfieber verabreicht werden, da der Schluckreflex beeinträchtigt sein kann. Nicht an magere Kühe verabreichen. Wenn die Beschichtung des Bolus beschädigt wird oder abbricht, darf der Bolus nicht verabreicht werden.

LAGERUNG

An einem kühlen, trockenen Ort unter 25 °C lagern. In den verschlossenen Plastikbehältern bis unmittelbar vor der Verabreichung aufbewahren.

AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN

KOMPOSITION

CALCIUMCHLORID (E509).....56 %
 CALCIUMSULFAT (E516).....23 %
 SONSTIGE BESTANDTEILE: WACHBESCHICHTUNG (E484), WASSER.....21 %

PRÉSENTATION

Chaque bolus de 203 g contient 43 g de calcium. Chaque paquet contient 3 x 4 bolus. Destiné à être utilisé chez les vaches laitières adultes, de plus de 400 kg de poids vif, au moment du vêlage.

AVERTISSEMENTS

Les bolus SMARTRACE® RUMIKALC ne doivent pas être administrés aux vaches présentant des signes cliniques de fièvre vitéulaire, car le réflexe de déglutition peut être altéré. Ne pas administrer aux vaches dépressives. Si l'enrobage du bolus est endommagé ou se détache, ne pas administrer le bolus.

STOCKAGE

Conservier dans un endroit frais et sec, à moins de 25 °C. Conservier dans les récipients en plastique scellés jusqu'au moment de l'administration.

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

COMPOSITION

CHLORURE DE CALCIUM (E509).....56 %
 SULFATE DE CALCIUM (E516).....23 %
 AUTRES INGRÉDIENTS: ENDUIT DE CIRE (E484), EAU.....21 %